

[illegible][illegible]

DECEMBER 22, 1952, FRIDAY, 41.10.52

ՎԷ ՄԷՎԵՏԸ ԵՎՓԼԵՅԸ ՍԵՅԼԻԷՅԷ ՄԻՐԹ-ԵՄԼԻԳ ՂԵԶԷԹ-Ա

ԱՍԻԹԱՆԻ 31 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԷՃՆԵՊԻՅԷ

ԻՆԿԻԼԹԵՐՆԱ : Պու ճանխատէն
կէլէն խապէրլէր՝ մէ ֆհու մուզ տուր
վէ աթիւլզլըրը՝ խուսուսաթտէն ի-
պարէթ տիր :

Եւ յառաջագոյն զայսքն միւս թիւերս
մագաւորնոս օրսն՝ Բօնիթ Սթենք իւն
Ինկիլիդ Էյն խոր պէնիւսէ, Կէշէնոս
խայր միւքթալ մէլէր օրուս, Ինկիլիդ
էն խախիթի՝ յառնանք միլէթ մէծ ձիւնի
նէ վէ տախիլն իւն բինէ գարըմագաս
օրուս զուհուս, Բօնիթու միւշարպէշ
էշէնիւն եւ զիւնն վուրմուշ, վէ Է
շէ ինքեոր վէ թէ պրիւէր զիմնէ ի
տիւս, լազրոր եբէրձէ իրիւշմիշ
խոր։ Իշէր պու քէշֆիւնէթի Ինկիլ
Թէրպայէթագաւայս մէծպուր օրուի,
մուշպիւնիւն Խարիձիւն նաղրըր Ի օրս
Ճօն իւսէլ տախի, Եւ յառն Տիւքիւ
մէթիւն Կօթթէրիւքէր իւղբէ եշնէ
րէամի Թաշրիւթի եղաղըր տըր։ Պու
ճաշրիւթն մաթի շուսուր քի,
Ինկիլիդ սէվէթի կէրէր Եւ յառն
վէ կէրէր սայըր սէվէթէրն ումու
բու տախիլիւնիւն միւստախիւն իթ
մէքանն հաղղ իթմէղ, վէ ուսուրն
տան տա տէրիւ տիր, վէ պուս Է
շէր Էյն սիվալ օրնաուս գուս, պիր ա
ղըր տաշրէրպայէթ, պիրալինի սէջ
րէր, վէ նասիհաթ տա վէրբ, Ֆա
գաթ ճէպրի օրմաղըրնաւն, պուս
միւստախիւն տէնն մէղ։ Իշէր պու
թաշրիւթըր Բօնիթ Սթենքն օգու
յուս, պիր սիւրէթիւնի տախի քէն
տախիւն թէրք իթմիշ տիր։

— Այժմ թօյլօրացաւ մէջ հոգի օրան
 Բուս ճշնեղաբլ թօյլթէ պէն, պուէ էս
 նաաէ Վնկիլթէ րրայա կէլլպ, գալէ-
 լէրի թօյլաանէլէրի իսթիճքեամսթը
 վէ տայըը թամաշայա շայիան էէրլէրի
 կէլլէքաէ տիր : Վնկիլլէր քէնտիսի
 նէ պէյլիք էքրամ իմ ճէքաէ խէլէր
 աէ, կէ սլէթիմէք իմ ճէլմէտլէրլէրի
 շէլիտ աէ, կէ սլէթիմէլ ճէքլէրի աշի-
 քէաբ տրը :

— Ո՛րքե՛ր քէֆիցէթի իւր զնամէ,
տէ եաղըք տըր :

ՔՐԻՆԱՆ: Պրանաղ զաղեթալե-
րնստ, Իթալա մեսեթսինաէն վե
թուսիա իմբերաթորու լ'լէգատնարո
իլէ Նաթոլեոնուն Նկաաէ պիրպիրի իլէ
կէօրլեւմէսինաէն պաշպա պիր հալա-
տիս եօզ տուր:

Ինքացրա մէսէնդիոյ մտիւմ տիւր :
Իմբերաթորար զիլիթառնըն տախի
իլի ճիհէթի վար . պլրբիս զիլիթանըն
թարղը . տիլէրի զիլիթանըն սէպէտի .
Վ իլիլիթանըն թարղը հապգընտա զա-
ղէթապիլն ետաղղը հաաաա իւ հի-
տապա կէլէմէղ . իլիլ իմբերաթորար տա-
խի նաաը կօշնալազ ինթիլէր , նա-
աը արապպաա օթաւաաաաա , հանկը
աաաթաա հանկը եէրէ վաալ օղաաաա
ահալի նաաը աաին պաղըրաը , նաաը
սէլիլրէ կէլի , իմբերաթորար նէրաէ
էմէմէր եէտիլէր , հանկը թէաթօրա
կէլիթաա , հանկը սէմթի կէտիլէր ,
ճիւմիտի պլրբէր պլրբէր պլին տէֆա

եազորքը արք. պու. ճիհէլթին իշնառէ
էն զնստէ տրգգաթմա շայեան շէյ
Պրանսըղ իմէրաթորու Քարիստէն
Նխէ կէլլպ, Մուսիա իմէրաթորու
նա վիզլիթա վէրէճէք իքէն, Մուսիա
իմէրաթորու պուհնա պէքլէմէլպ,
Նաբօլէն Նխէ կէլլր կէլլէզ,
իլքէ Եվլէլքէնիտի Նաբօլէնու վիզ
լիթա վէրվիշ տիր: Նանկյա Մուսիա
իմէրաթորու, Նաբօլէնու Քարիս
տէն Նխէ գատար այազընա կէլլիշի
նէ պէօլլէք թէշէքքիւրլէր խալւպ,
քէնիտի տէ Նխտէ օնու շայազընա
կիթմիշ տիր: Պիրտէ Պրանսըղտր
Մուս իմէրաթորունու իճթիրամաթը
Ֆայիւհա իլէ գօպուլ իթմաթլէրնիտէն,
պուհնան տա Մուլէ գաանորք աշըրը
թէշէքքիւրլէր իթմիշ տիր:

Պրանսիոյ զօղէթալէրինն երեւ-
րիտի ետղար քի. Վուսիա իմքէրաթու-
րունուն տիրարընը կէօրիւս տէ մա-
նիւ վէ հայրան օրմայան գալմար :
Լինն օ զօղէթալէր քի, չէնն սենն
Լէհ մոտտեսի մինասիպէթի ինն հի-
նն օ իմքէրաթար, պարպար, Գա-
ղազ, իօաթար վէ սպրէտ տէմքտէ
պիր պիրլէրինի թէճալուղ իթմէքտէ
իտիլէր. հիւքմարանն հուզուրի ի-
լէ զայպէթի, պիր պիրինտէն բէք
ջօք ֆարպը շէյլէր սիր. զայպէթտէ
էքսէրիա ֆաւլ օլունուրար, լորին
հուզուրարնա չօքըլտըգտա էն զիւս-
տէն ֆաւլ իտնիլէր սէճաէ գըլտարդ-
քէնալիլէրին սէլտարպար. պու հալ,
բէրիւպլիւքէնլէրին թէօրիսին, բրա-
թիգտաւ ույմամագտա ար :

Իմբերատորարար վիզիթաւորներն ահա պէս պիտի կէտաթափէին, իւր թրօսաւորութենէն զօգտուելով Դրասնոսներն նիսի բռնամի զաւթեթաւ լէւի տերէրէրքի, պու վիզիթատոս առ լա բօլիթիփայտ տաշիր պիր շէյ օլմա յըպ, պիր էտէպ իւ նիլաթեթ ի ծաւ պրնտան տըր : Եւ քին շօգաթըր պու նա տրնտմաթը. հաթիթմա պու նուս պէ օյնէ ետգմմաթը իսպաթ տըր քի, պու վիզիթաւ պուրթիւն պիւթիթիւնէ բօլիթի. գատան իսպի տէիլ տիր, չիւնքի պու գատաթը հիւքմաթը, պու գատաթը հիւքմաթարա վիզիթաւ վէրիւր, վէ հիւք պիրի հադգընտա տէնէդ քի, պու պիր էտէպ իւ թէրպիտէ իգիթիտաթն տան տըր : Եւ ճապա Դրասնոսը վէ իւս Իմբերատորարարներն էտէպ իւ թէր. պիւթիթիւնէն պիր չիւպէշ իտէն մի վար բար :

— Պու պապտէ բէնչէ մպէ կիւ.
նիւ չըգան յուրնալ տը Վճնսթան.
թինսթըտա տաիի շու ճիհէթէ Ետ.
զըլ տըր :

“Մուսախաթունն պիղղէրէ Նխատն
վարիս օրան մալլեւածա՛ն նազարէն ,
լիք իմբերամորարբն պիրպիլի իլէ
կէօրկէւմսի իլէ Վրանսա վէ Բու-
սիս պէնինտէ օրան պաղց է քթեար
մաւպայակէ թի .քեամիլէն մահլ վէ զա-
ն իլ զուպ , պուս կիւնքի կիւն Վրան-
սա իլէ Բուսի իմթիլֆապը հաար
օլմաւէ պիլմիլ պիր իշ սիր : ”

Ճուրեղան պու հալատիտի սահիհ
 իսէ Լւրորա քօլիթիգալնտա պէօ
 յիւք թէ պտիլ իքէր հասը օլապիլեր :
 — Սէքսիգօտան Գրանորդ անքրի

Թէ՛ տրխճէ՛ կէրիւն՝ աղնմագտա տըր .
պուշտարն եւրինէ Պէ՛ ճիգատուն լէ՛
Լ'սթիբատան, Վէ՛քսիգ խմբերաթմա
բունա կեօնւլլւա ապերըրէ կիթմէք-
սէ, լէ՛ շինարիթէն պէօյիւք ժաբօր.
Լար պուշտարը թաշմագտա տըր :

— Վ'օնիթմօրին լէրտիխ չափա-
տախէրէ նազարէն, Շէ՛ զալիք զօրաւ-
լըզ թէսկին, լէ՛ գապիլէրէ պիրէր
պիրէր Վրանսըլ Տիւբէմէթինէ թէս-
լիմ օլմագտա աղբար, պու չալէ նա,
զարէն, ի՛նճիմալտըր պէօյիւք պիր
ճէնկէ տախի, չա՛նլթ գալմայաճագ
տըր :

ԱՒԹՈՐԻՒՄ. Իբրեւիձէն իմիմաստա
շայեան մասշտիբերուն իշխելիկութիւն,
Էւսթորիա, Իմպալա Բօմա վէ Վէնէ.
տիկ մատտակնիտէ, ճրանսա վէ Իմպ
լիա իրէ զըտտ կիթմձիւպ, պիր սուլւ
թիթ թիթիկէ բայէթ թիթձէք տիր. պու
հալտտիս սահճիճ օրտուղու հայտէ,
Խւրըքաաա միւսալէ հէնին պօղըւլա
ճաղղան տայիր պիր սէպէպ գալմապ,
վէ պու վէձճ իրէ Էւսթորիա պէօյթե
վէ ումուսի թէշէքքիւրէ շայեան
աղը. Պու հալտտիս օ տերէձէտէ խա
լըլը. պիր շէյ տիր քի, ինանմապ կէէ
մէգ. վապաա պաղըլըրը պուսու տէ
լիլ Էւսթթիմանքի գալպինէ, իլա պու
թիթուղու հայէ համլ խտրէր վէ
տէրէրէ. Էւսթթորիա տէ վէթի մալկէ
ձէ ֆէնա ըլլթթրապտաա աղը, պու սէ
նէ օն միկին լիաա աղըղը վար, մէմէ.
քէթլէրի եօրիւն տուր, եէնիտէն
ճրանսա վէ իմպալա իլէ աղըպաա
միւլ. վէ պու սէպէպլէ քէսէմէշէձէյի
թիլէ եօքմէք մուսալէ սինտէ պուլա
նուր. Պըլմէյի պու հալտտիսթի նէ
տէրէձէլտէք սահճիճ տիր, լաքին ու
մուսլիյէ իշին նէթիձէսի լաղըմ աղը,
վէ նէթիձէսի իտայր օրտուգաա, իա
թէքլէ օրմուշ. նաչարի օրմուշ, հէր
քէսիյի իւղէրինէ ֆարօ օրմապ շէյ
սէրիյ տիր :

Ինկիլիւն զազեթաւբի Տուսիս ի չիւն տափի տյիւր պունու պեօյլէ տէր յիւր, Գրանսըլ կէ Տուս իմբէրաթ ուրու պիւր պիւրբէրի իլէ կէօրիւ շմուշ կէօրիւ ձէ միւշ, իմթմիֆադ, իմմիշ իմթմէ միւշ, Իւրորաճ գայտ խաճճէք պիւր շէր տալիւ տիր տաւրէր, չիւնքի էյի պիլիւրիւլ քի, Տուսիս անճադ քէնտի տափիլիւնի մուհաֆադա խաւպիլիւլ, տըշարքա խուրու ճիտեմզ Գուշար պէօյլէ օրտուգատ, ճիւմէնսի պագաւ յը առէ՛ն նըշանէլէրի տիր, էյէր չու մուհաֆադ, գորգուսմուշ օլմասն ։ Դու քի, տիւնես իշէնքի անայիւլ տիր, վէ տայիմա մէմուլին զայրը շէշէր օլուր ։ Իւչ սէնէ տիր, Իւրորա տան ճէնիկ մէմուլ օլուհուրուտու, վէ սուլ՛ յօգօլմատ, շիմիւ պագալըմ տուլ՛ մէմուլ օրտնուղու հալտէ, ճէնիկ գուհար խաճճէք մի ։

Տեղագրման շարժան պիր հավատոս
տահա վար, չէոյլէ քի, Լւսթրիա
տէվլէթի պու սուլ՝ բոլթիգարնա
մէլլիթարէ, Բոնյա մուսլինէթ
իտէմէլիօ օ հալտէ Բոմս քէնտի գա.
տէրինէ պրոպղընձորնալէ, Բարա
ս օրնէ իսլիսէթիտալնէ նալը, Լւսթ-
րիա տէվլէթի, Բոմստա մու գիմէլլի.

սինէ թալիմաթ կէ ծոտ ըրոյ , պուլուհ
տուղու հալի թէ ֆհիւ պիլլէ ծոտ կէ օ
լէ մուսնէլէ իթմէ սինի , Վոմա հիւ
քիւմէ թինէ նասիհաթ իթմիշ տիր
սէնիք :

ԲՈՒՄԱ : ԻԹայլիաւանն վէ Դըրան
սաւան արտ արտա՛հէլէն թէլէ զրա՛ֆ
խապէրլէրի, սեպտեմբեր օն պէշ
ա՛հտնամմի իւզէրինէ, պէյիւք պիր
ըւզգ վէրմէյէ պաշլաւաւ : Կէրէք Յը
րանտա խտրէձիյէ նաղըրընըն վէ կէ-
րէք ԻԹայլա վիւքէլաւընըն քէլալմի-
տան իրի շէյ աղնաւըրը : Պիրի վա-
գաա ճէպրէն հիշ պիր վագըլժ Բօմա
իւզէրինէ հիւճաւմ օլաւմայաճաղ,
ֆաղաթ իսիեաթ վէ կէօիւլ ըրիպար
իլի օլտուլը հալտէ : ԻԹայլա տափի
Բօմայը գապուլ իԹմմ վէլլէք իտէմէ-
յէճէք, օնուն իշին կէրէք Դըրանտ
վէ կէրէք ԻԹայլա տէրլէր քի, Բօմա
տա պիր զօրպաւըզ զըւհաւր իԹաիլը
տէ, պու ահտնամմէ պապլմիմայըլ,
հարէքէԹէրինտէ սէրպէսմ օլաճագ-
լար, Եանի աշիքեաթ տէմմէ տիր քի,
Բօմա ահալտիլ զօրպա գալըզըլ, Բօ-
մայը ԻԹալոյա թէսլմ իտէրլէր իտէ,
ԻԹալա տափի գապուլ իտէճէք տիր,
վէ Բօմա ահալմինէ տահա աշիքէար
տէմէք տիր քի, պիր ան էվէլ զօրպա
գալըլն, վէ Բօմայը պիլզէ թէւպիմ
իտէլն : Պու Թապիլըրէմալ իպլնտան
պաշգա մանա չըգարըրմաղ :

Պու մատտե՝ ասըլ ահանամէտե
տախի իզ թիգասընաան զիտտե տշի-
քետար որը : չիւնքի պու ահանամէտե
Վամանք մուէ պպէտէն Բաբատա գու-
լաճաղընա տայիր հիչ պիր թահիւտ
եօգ տուր : իլլա ճէպընէն Վամայա հիւ-
ճիւմ օլլուճանաֆ վար, վէ պու մատ-
տե աէ գետա Վիժալիտա խաղլլը
տար նիչէ քիմ Վամայա : Չիւնքի Վիժ-
լիտա տայիմա գալի պիր իւմիա վար
տար քի : Վամալըար պիր կիւն տէշիլ-
իսէ պիր կիւն, գալգըպ Վամայը Վիժա-
լիտայա թէպլիմ իտէ ճէքլէր, օնուս իւ-
չիւն ճէպընէն պիր հիւճիւմէ տախի
չիւնախիք պիր իգ թիգալլարը եօգ տուր :
Պիւնուսն մուղայիքի Վամալըար ցորպա
գալգըպ, Վամայը Վիժալիտա թէպլի-
մ իտէ ճէք օլլուգըլլընտա, պուկարը
մէն իթմէք իւղըն, Վւթթիւրիտան,
Սլաթիստան եախօտ ախէր պիր մու-
հալտէն վէ տախի յիքալլաճանս պիլէ
տարքը կէ օնտէրիլտէ : Վիժալիտ պու-
նու ճէպըր պիր հիւճիւմ տայըպ, մէ-
նինէ գալգըաճաֆ տար :

Տէ՛մք օրու քի, Ի՛ծալտոհրն ին-
տինտէ ի՛մա սաղ Ի՛ծալտոհրն աբր,
պու կիւն տէ՛իլ իւն եարըն, եսրըն
տէ՛իլ իւն օ պր կիւն. ո՛հնանմէ,
ասա շիւսչէ գապուլ ի՛ծմէ՛ղ տե՛րե-
ճէտէ պաշտու թաստիգ իտէր, պի-
թիթր :

Գաղթը պաշգամ պիր միւշգրիտթ՝
 Գաթթուրքը ինտիմաէ սապիթ տիրքի
 Գնամ տէյիլ շուշուռն պաշուռն, իլլա
 Բաբանըն պիլէ տէյիլ տիր, էլլա Գ-
 շա պիլ-Թիւռն Գաթթուրքիլլին տիր .
 շէ պիլէ քի տաւանտաա հիւ պիր հիւ-
 քիււմէ թէ եօգ. տուր Բաբան էլլանտէ է-
 մանէթ օլան Բաղթը աղլոյ, պիր աթէ-

[illegible]